PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2021/1242

(2021. gada 29. jūlijs),

ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 267/2012 (2012. gada 23. marts) par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu ([1]), un jo īpaši tās 46. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padome 2012. gada 23. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 267/2012.

(2) Padome 2020. gada 18. jūnijā pieņēma Regulu (ES) 2020/847 ([2]), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012.

(3) Pēc Vispārējās tiesas sprieduma Lietā T-580/19 ([3]), *Sayed Shamsuddin Borborudi* būtu jāsvītro no Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā izklāstītā to personu un vienību saraksta, uz kurām attiecina ierobežojošus pasākumus.

(4) Turklāt, pamatojoties uz Padomes Lēmuma 2010/413/KĀDP ([4]) II pielikuma pārskatīšanu, ierobežojošie pasākumi pret visām personām un vienībām, kas iekļautas tā sarakstā, būtu jāsaglabā tiktāl, ciktāl to vārdi vai nosaukumi nav minēti attiecīgā lēmuma VI pielikumā, un būtu jāatjaunina 21 ieraksts, kas iekļauts Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā.

(5) Tādēļ Regula (ES) Nr. 267/2012 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumu groza tā, kā izklāstīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

([1]) OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp.
([2]) Padomes Īstenošanas regula (ES) 2020/847 (2020. gada 18. jūnijs), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu (OV L 196, 19.6.2020., 1. lpp.).
([3]) Vispārējās tiesas 2021. gada 9. jūnija spriedums, *Sayed Shamsuddin Borborudi*/Eiropas Savienības Padome, T-580/19, ECLI:EU:T:2021:330.
([4]) Padomes Lēmums 2010/413/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu un atceļ Kopējo nostāju 2007/140/KĀDP (OV L 195, 27.7.2010., 39. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 29. jūlijā

Padomes vārdā –
Priekšsēdētājs
G. DOVŽAN

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumu groza šādi:

1) sadaļā "I. Personas un vienības, kuras ir iesaistītas kodolprogrammas vai ballistisko raķešu programmas darbībās, un personas un vienības, kuras atbalsta Irānas valdību" apakšsadaļas "A. Personas" svītro šādu ierakstu: "25. *Sayed Shamsuddin Borborudi*";

2) sadaļā "I. Personas un vienības, kuras ir iesaistītas kodolprogrammas vai ballistisko raķešu programmas darbībās, un personas un vienības, kuras atbalsta Irānas valdību" ar sekojošiem ierakstiem tiek aizstāti atbilstošie apakšsadaļas "A. Personas" saraksta ieraksti:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
"8.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Bijušais *Iran Electronic Industries* rīkotājdirektors (skatīt B daļu, Nr. 20). Līdz 2020. gada septembrim Bruņoto spēku Sociālās apdrošināšanas organizācijas (*Armed Forces Social Security Organization*) ģenerāldirektors. Līdz 2020. gada decembrim Irānas aizsardzības ministra vietnieks.	23.6.2008.
13.	Anis NACCACHE		*Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies* bijušais vadītājs; viņa uzņēmums ir mēģinājis iegādāties paaugstināta riska preces tādu organizāciju interesēs, kuras iekļautas ANO DPR 1737 (2006) sarakstā.	23.6.2008.
16.	Kontradmirālis *Mohammad SHAFI'I RUDSARI* (jeb *ROODSARI, Mohammad, Hossein, Shafiei*; *ROODSARI, Mohammad, Shafi'I; ROODSARI, Mohammad, Shafiei; RUDSARI, Mohammad, Hossein, Shafiei; RUDSARI, Mohammad, Shafi'I; RUDSARI, Mohammad, Shafiei*)		Bijušais *MODAFL* pārstāvis koordinācijas jomā (skatīt B daļu, Nr. 29).	23.6.2008.
17.	*Abdollah SOLAT SANA* (jeb *Solatsana Solat Sanna*; *Sowlat Senna*; *Sovlat Thana*)		Isfahānas Urāna konversijas kompleksa (*Uranium Conversion Facility* (*UCF*)) rīkotājdirektors. Šis komplekss ražo izejmateriālu (UF6) Natanzas bagātināšanas iekārtām. *Solat Sana* 2006. gada 27. augustā no prezidenta *Ahmadinejad* saņēma īpašu apbalvojumu par darbību.	23.4.2007.
23.	Davoud BABAEI		Pašreizējais drošības dienesta vadītājs Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas pētniecības institūtā organizācijai *Organisation of Defensive Innovation and Research* (*SPND*), ko vada ANO sarakstā iekļautais *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi*. SAEA ir apzinājusi *SPND* saistībā ar bažām par iespējamiem militāriem elementiem Irānas kodolprogrammā, attiecībā uz kuru Irāna atsakās sadarboties. Kā drošības dienesta vadītājs *Babaei* atbild par to, lai novērstu informācijas izpaušanu, tostarp SAEA.	1.12.2011.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
29.	*Milad JAFARI* (*Milad JAFERI*)	Dzimšanas datums: 20.9.1974.	Irānas valstspiederīgais, kas piegādā preces, galvenokārt metālu, ANO sarakstā iekļautajiem *SHIG* fasādes uzņēmumiem. Piegādāja preces *SHIG* laikposmā no 2010. gada janvāra līdz novembrim. Pēc 2010. gada novembra par dažām precēm maksājumi tika veikti ES sarakstā iekļautās *Export Development Bank of Iran* (*EDBI*) centrālajā filiālē Teherānā.	1.12.2011.”

3) sadaļā “I. Personas un vienības, kuras ir iesaistītas kodolprogrammas vai ballistisko raķešu programmas darbībās, un personas un vienības, kuras atbalsta Irānas valdību” ar sekojošiem ierakstiem tiek aizstāti atbilstošie apakšsadaļas “B. Vienības” saraksta ieraksti:

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
“2.	Bruņoto spēku ģeogrāfisko datu organizācija (*Armed Forces Geographical Organisation*)		*MODAFL* filiāle; tiek uzskatīts, ka tas nodrošina ģeotelpisko informāciju ballistisko raķešu programmai.	23.6.2008.
20.	Iran Electronics Industries (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi:	*P.O. Box 18575-365, Tehran*, Irāna	*MODAFL* filiāle, kas ir pilnīgā *MODAFL* īpašumā (tāpēc tā ir *AIO*, *AvIO* un *DIO* māsas organizācija). Tās uzdevums ir izgatavot elektroniskus komponentus Irānas ieroču sistēmām.	23.6.2008.
	(b) *Iran Communications Industries* (*ICI*) (jeb *Sanaye Mokhaberat Iran*; *Iran Communication Industries*; *Iran Communications Industries Group*; *Iran Communications Industries Co.*)	PO Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Tehran, Irāna; Cita iespējamā adrese: PO Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Tehran, Irāna; Cita iespējamā adrese: Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Tehran	*Iran Communications Industries* ir *Iran Electronics Industries* (iekļauts ES sarakstā) meitasuzņēmums un ražo dažādus izstrādājumus, tostarp komunikāciju sistēmas, aviācijas elektroniku, optiskās un elektrooptiskās iekārtas, mikroelektroniku, informācijas tehnoloģijas, pārbaudes un mērījumu iekārtas, telekomunikāciju drošības iekārtas, elektroniskās kaujasdarbības iekārtas, ražo un atjauno radiolokācijas indikatorus (*radar tubes*), ražo raķešu palaišanas iekārtas.	26.7.2010.
28.	Mechanic Industries Group (jeb: *Mechanic Industries Organisation*; *Mechanical Industries Complex*; *Mechanical Industries Group*; *Sanaye Mechanic*)		Piedalījās komponenšu ražošanā ballistisko raķešu programmai.	23.6.2008.
37.	Schiller Novin (jeb: *Schiler Novin Co.*; *Schiller Novin Co.*; *Shiller Novin*)	Gheytariyeh Avenue - no 153 - 3rd Floor - PO BOX 17665/153 6 19389 Tehran	Rīkojas Aizsardzības nozaru organizācijas (*Defense Industries Organisation* (*DIO*)) interesēs.	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
38.	*Shahid Ahmad Kazemi Industrial Group* (*SAKIG*)		Vienība, kas ir pakļauta *Iran's Aerospace Industries Organisation* (*AIO*). *SAKIG* izstrādā un ražo zeme-gaiss raķešu sistēmas Irānas militārajām vajadzībām. Strādā ar militāriem, raķešu un pretgaisa aizsardzības projektiem un iepērk preces no Krievijas, Baltkrievijas un Ziemeļkorejas.	26.7.2010.
40.	Valsts iepirkumu organizācija (*State Purchasing Organisation* (*SPO*) jeb *State Purchasing Office*; *State Purchasing Organization*)		Iespējams, ka *SPO* veicina nokomplektētu ieroču importu. Iespējams, ka tas ir *MODAFL* meitasuzņēmums.	23.6.2008.
52.	*Raad Iran* (jeb *Raad Automation Company*; *Middle East Raad Automation*;*RAAD Automation Co.*;*Raad Iran Automation Co.*;*RAADIRAN*,*Middle East RAAD Automation Co.*;*Automasion RAAD Khavar Mianeh*;*Automation Raad Khavar MianehNabbet Co*)	*Unit 1, No 35, Bouali Sina Sharghi, Chehel Sotoun Street, Fatemi Square,* Teherāna	Uzņēmums, kas saistīts ar invertoru iegādi aizliegtajai Irānas urāna bagātināšanas programmai. *Raad Iran* tika izveidots, lai ražotu un izstrādātu kontroles sistēmas, un nodrošina invertoru un programmējamu loģisko kontrolleru tirdzniecību un montāžu.	23.5.2011.
86.	*Karanir* (jeb *Karanir Sanat, Moaser*; *Tajhiz Sanat*)	*1139/1 Unit 104 Gol Building, Gol Alley, North Side of Sae, Vali Asr Avenue. PO Box 19395-6439, Tehran.*	Piedalās tāda aprīkojuma un materiāla iepirkumā, ko var tieši izmantot Irānas kodolprogrammā.	1.12.2011.
95.	*Samen Industries* (jeb *Khorasan Metallurgy Industries*)	*2nd km of Khalaj Road End of Seyyedi St., P.O.Box 91735-549, 91735 Mashhad*, Irāna, Tel.: +98 511 3853008, +98 511 3870225	Segvārds ANO sarakstā iekļautajam uzņēmumam *Khorasan Mettalurgy Industries*, kas ir *Ammunition Industries Group* (*AMIG*) meitasuzņēmums.	1.12.2011.
99.	*TABA* (*Iran Cutting Tools Manufacturing company - Taba Towlid Abzar Boreshi Iran*; jeb *Iran Centrifuge Technology Co.*; *Iran's Centrifuge Technology Company*; *Sherkate Technology Centrifuge Iran*, *TESA*, *TSA*)	12 Ferdowsi, Avenue Sakhaee, avenue 30 Tir (sud), nr 66 – Tehran	Tas pieder ES sarakstā iekļautajai *TESA* vai ir tā kontrolē. Piedalās tāda aprīkojuma un materiāla ražošanā, ko var tieši piemērot Irānas kodolprogrammā.	1.12.2011.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
153.	*Organisation of Defensive Innovation and Research* (*SPND*)		*The Organisation of Defensive Innovation and research* (*SPND*) tieši atbalsta Irānas darbības, kas ir saistītas ar kodolieroču izplatīšanu. SAEA ir apzinājusi *SPND* saistībā ar bažām par iespējamiem militāriem elementiem Irānas kodolprogrammā. *SPND* vadīja ANO sarakstā iekļautais *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi*, un šī vienība ir daļa no Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (*MODAFL*), kas ir iekļauta ES sarakstā.	22.12.2012.
161.	Sharif University of Technology	Pēdējā zināmā adrese: *Azadi Ave/Street, PO Box 11365-11155, Tehran*, Irāna, Tel. +98 21 66 161 E-pasts: info@sharif.ir	*Sharif University of Technology* (*SUT*) ir vairāki sadarbības nolīgumi ar Irānas valdības organizācijām, ko ANO un/vai ES ir iekļāvušas sarakstos un kuras darbojas militārās vai ar militārām lietām saistītās jomās, it īpaši ballistisko raķešu ražošanas un iepirkuma jomā. Tas ietver: nolīgumu ar *Aerospace Industries Organisation* – ko ES ir iekļāvusi sarakstā – cita starpā par satelītu ražošanu; sadarbību ar Irānas Aizsardzības ministriju un Irānas revolucionāro gvardu korpusu (*IRGC*) saistībā ar viedlaivu (*smartboat*) sacensībām; plašāku nolīgumu ar *IRGC* gaisa spēkiem, kas aptver universitātes attiecību attīstīšanu un stiprināšanu, organizatorisko un stratēģisko sadarbību. Kopā ņemot, šīs darbības liecina par nozīmīgu sadarbību ar Irānas valdību militārās vai ar militārām lietām saistītās jomās, un ar tām tiek atbalstīta Irānas valdība.	8.11.2014.”

4) sadaļā “II. Irānas revolucionāro gvardu korpuss (*IRGC*)” ar sekojošiem ierakstiem tiek aizstāti atbilstošie apakšsadaļas “A. Personas” saraksta ieraksti:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
“2.	Kontradmirālis *Ali FADAVI*		*Islamic Revolutionary Guard Corps* (*IRGC*) vadītāja vietnieks. Bijušais *IRGC* Jūras spēku komandieris.	26.7.2010.
6.	*Mohammad Ali JAFARI, IRGC*		Bijušais *IRGC* komandieris. Šobrīd vadītājs *Hazrat Baqiatollah al-Azam Cultural and Social Headquarters.*	23.6.2008.”

5) sadaļā "II. Irānas revolucionāro gvardu korpuss (*IRGC*)" ar sekojošu ierakstu tiek aizstāts atbilstošais apakšsadaļas "B. Vienības" saraksta ieraksti:

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
"12.	Etemad Amin Invest Co Mobin (jeb: *Etemad Amin Investment Company Mobin*; *Etemad-e Mobin, Etemad Amin Invest Company Mobin*; *Etemad Mobin Co.*; *Etemad Mobin Trust Co.*; *Etemade Mobin Company*; *Mobin Trust Consortium*; *Etemad-e Mobin Consortium*)	*Pasadaran Av.Tehran*, Irāna	Uzņēmums, kas pieder *IRGC* vai atrodas tā kontrolē un sniedz ieguldījumu režīma stratēģisko interešu finansēšanā.	26.7.2010."